



2021 後期 韓日共同高等教育留學生交流事業
学部1年課程 日本人奨學生募集要項

2021年 4月



Ministry of Education

National Institute for
International Education

目 次

| | |
|--------------------|----|
| I. 目的 | 1 |
| II. 募集人員及び奨学期間 | 1 |
| III. 応募可能な大学及び募集分野 | 1 |
| IV. 応募資格 | 2 |
| V. 提出書類 | 4 |
| VI. 選考の流れ | 6 |
| VII. 奨学金の支給期間及び内訳 | 9 |
| VIII. その他の注意事項 | 10 |
| IX. 問い合わせ先 | 10 |
| 〈参 考〉 | |
| 1. GPAの百分率換算表 | 12 |
| 2. 受入大学の連絡先 | 13 |

2021 後期 韓日共同高等教育留学生交流事業 学部1年課程 日本人奨学生募集要項

国立国際教育院

I. 目的

- 韓日の高等教育の交流を通じて、韓日関係を先導する高度人材を育成するとともに、両国の友好を増進する
- 韓日両国の学生交流を通じて、大学の国際化及び学問の発展を図る
- 日本の学生に韓国の大学での修学機会を提供し、韓国についての理解を深めてもらうことにより、親韓・知韓の人材を育成する

II. 募集人員及び奨学期間

1. 募集人員：25名
2. 奨学期間：1年(2021年9月1日～2022年8月31日)

III. 応募可能な大学及び募集分野

1. 応募可能な大学：国立国際教育院が選定した大学10校

江原大学校、啓明大学校、大邱カトリック大学校、大邱大学校、東亜大学校、釜山外国語大学、新羅大学校、中央大学校、韓東大学校、弘益大学校

- 応募者は応募書類を本人が志望する大学に締切日までに提出すること
- 詳細については「VI. 選考の流れ」を参照

2. 募集分野: 10校の大学で正規学部課程として開設され、募集を行っている専攻分野

- 英語で講義を行う大学又は学科であっても、全ての講義が英語で行われるとは限らないので、応募前に当該学科に確認しておくこと(韓国語が講義の基本言語である)
- 詳しくは韓国留学総合システム(www.studyinkorea.go.kr)にて公告した大学情報を参照すること

※ 韓国留学総合システム → (English version) Scholarships → GKS Notice

IV. 応募資格

1. 国籍

- 応募者及びその父母がいずれも日本国籍を有する外国人であること
- ※ 応募者が韓国国籍を有する複数国籍者である場合は応募不可

2. 年齢

- 2021年9月1日時点で満18歳以上、30歳未満の者
- ※ 1991年9月2日から2003年9月1日までの間に生まれた者

3. 学歴

- 日本の大学(4年制)の正規学部課程を2学期以上履修した在学学生
- ※ 韓日大学間交流協定に基づき単位認定が可能な大学に在学している学生
- ※ 現在韓国で就学中の学生、又は卒業直前の学期の在学学生は応募不可

4. 成績

- 学部課程において、応募時まで履修した全ての学年の成績の評定平均(CGPA)が次の条件のうちの一つ以上を満たしている者

| | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 4.0満点 | 4.3満点 | 4.5満点 | 5.0満点 |
| 2.64以上 | 2.80以上 | 2.91以上 | 3.23以上 |

- 百分率に換算した点数: 80%以上
- 成績が上位20%以内の者
- ※ 2学期分以上の成績証明書を期限内に提出しなかった場合や、成績要件を満たせなかった場合は合格を取り消す
- 成績の百分率換算は[参考1]の「GPAの百分率換算表」を参照
- 提出した成績表に評定平均(CGPA)についての情報が記載されていない場合や、成績をGPA又は百分率に換算するのが難しい場合は、出身大学が発行した成績についての公的な説明資料(百分率に換算した成績又は席次が記載された成績表)を必ず提出すること

5. 健康状態

- 韓国での長期間の留学が可能な心身ともに健康な者
- 病気治療中である者は応募不可。応募の際に健康についてのセルフチェックリスト(Personal Medical Assessment (Form 3))を必ず提出すること
- 2次選考の合格者は志望する大学への入学が確定するため、2次選考の合格者のみ医師によって発行された健康診断書(個別にEメールにて案内する)を提出する
 - ※ 2次選考の合格者は入国後に国立国際教育院が主管する健康診断を受けなければならない。健康診断の結果、深刻な疾患が確認された場合や、適合判定(異常なし)でなかった場合は合格を取り消す
 - ※ (健康診断) 応募時: 健康についてのセルフチェックリスト提出 → 2次合格者: 医師発行の健康診断書提出 → 最終合格者: 入国後に健康診断(受入大学にて実施)
- 麻薬服用者と判定された者、長期間の修学が困難であると判断される疾患を有する者は、最終選考から除外する。また、最終選考以降であってもそれらが判明した時点で合格を取り消す

6. 優遇事項

- 韓国語能力試験(TOPIK)3級以上を取得している者
 - ※ 大学の推薦日(2021年6月4日)時点で、有効期限内の合格証を有している者に限り認められる

V. 提出書類

1. 提出書類一覧

| 提出書類リスト Required Document List | | 学部課程 Undergraduate |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1 | 願書(書式1) Application Form (Form 1) | 必須 (MUST) |
| 2 | 自己紹介書及び学業計画書(書式2) Personal Statement & Study Plan (Form 2) | 必須 (MUST) |
| 3 | 健康についてのセルフチェックリスト(書式3) Personal Medical Assessment (Form 3) | 必須 (MUST) |
| 4 | 推薦状 1部(書式4) One Letter of Recommendation (Form 4) | 必須 (MUST) |
| 5 | 応募者誓約書(書式5) Applicant Agreement (Form 5) | 必須 (MUST) |
| 6 | 在学証明書(原本) Certificate of Enrollment (Original) | 必須 (MUST) |
| 7 | 大学の成績証明書(原本) Bachelor's Degree Transcript (Original) | 必須 (MUST) |
| 8 | 応募者の国籍を証明する書類((原本) Applicant's Proof of Citizenship Document (Original) | 必須 (MUST) |
| 9 | 応募者の父母の国籍を証明する書類(原本) Applicant's Parent's Proof of Citizenship Document (Original) | 必須 (MUST) |
| 10 | 有効期限内の韓国語能力試験の成績証明書 Certificate of Valid TOPIK Score | 選択 (OPTIONAL) |
| 11 | 有効期限内の英語能力試験の成績証明書 Certificate of Valid English Proficiency Test | 選択 (OPTIONAL) |
| 12 | 出版著書等 Published Papers, Research Papers, etc | 選択 (OPTIONAL) |
| 13 | 受賞歴を証明する書類 Awards | 選択 (OPTIONAL) |
| 14 | 応募者のパスポートのコピー Applicant's Passport Copy | 最終合格者のみ提出 Successful candidates ONLY |
| 15 | 総合健康診断書 Comprehensive Medical Examination Results | |

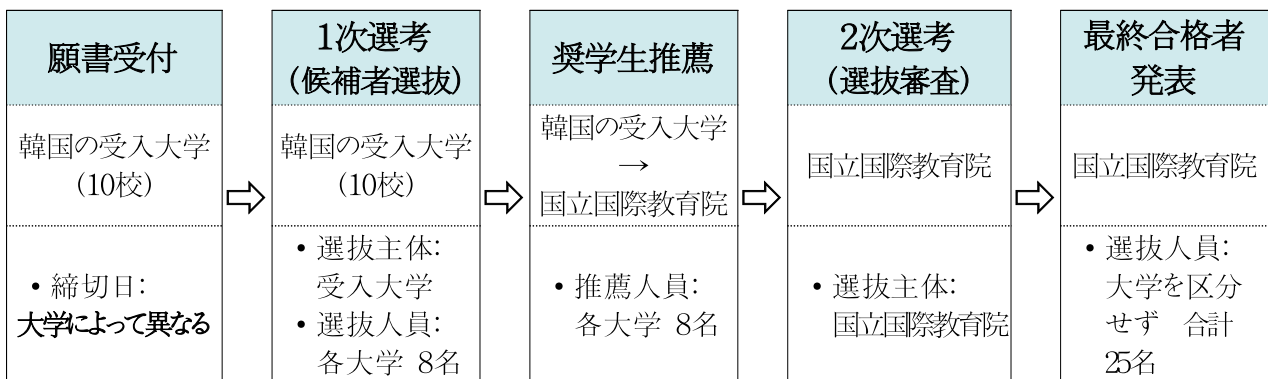
2. 書類提出時の注意事項

- 全ての提出書類は**韓国語又は英語**で作成し、**原本を1部**提出すること
- 韓国語又は英語ではない文書は、韓国語又は英語の公証を受けた翻訳文を提出すること
 - ※ 原本を前に、公証を受けた翻訳文を後ろにして綴じて提出すること
- 全ての書類はコピーではない**原本**でなければならず、やむを得ずコピーを提出しなければならない場合は必ず公証やアポステイーユ、又は領事認証を受けて提出すること
- 願書の**名前の英語表記はパスポートと一致**させ、大文字で記入すること
- 推薦状は**応募者の学業能力を評価できる推薦人***から発行してもらわなければならない。応募者は、推薦人が封筒に入れて厳封した後に署名をした状態で受け取り、その状態で志望する大学に提出しなければならない
 - * 推薦状は指導教授、学科長、専攻分野の専門家等の推薦状を1部提出すること
 - ※ 厳封されていない推薦状は無効とする。また、未提出の場合も審査から除外する
- **国籍の証明書類**は日本政府が発行した文書でなければならず、応募者と応募者の父母の家族関係と、応募者と応募者の父母が日本国籍者であることがわかる書類を提出すること
 - ※ 国籍及び家族関係を証明する書類の例
 - (応募者と応募者の父母が同じ戸籍である場合) 応募者本人の戸籍謄本
 - (応募者と応募者の父母の戸籍が異なる場合) 応募者本人の戸籍謄本と、応募者の父母のパスポートのコピー
 - (応募者と応募者の父母の戸籍が異なり、父母がパスポートを所持していない場合) 応募者本人の戸籍謄本と、応募者の父母の戸籍謄本
 - ※ 日本政府が発行した公的な国籍証明書類及びパスポートのコピーに翻訳文と公証は不要
- 応募書類は全て**A4サイズ**で提出すること

※ 書類がA4サイズより小さい場合は、別途A4用紙に貼り付けて提出し、A4サイズより大きい場合はA4サイズに折って提出すること

- 応募者は提出書類を願書の1ページ目にある**チェックリスト順に並べて提出**しなければならない。また、各書類の右上にチェックリスト上の番号とタイトルを記載すること(例: 6. 在学証明書 原本)
- 提出書類に記載された内容が事実と異なっていたり、提出書類に不備のある場合は審査の対象外とし、不合格として処理する
- 選考の際、志望する大学又は学科の方針により追加で書類を提出しなければならない場合は、その書類を提出すること(応募する大学に確認すること)
- 応募の際に提出された書類及び記録物は一切返却しない

VI. 選考の流れ



1. 志望大学及び専攻の選択

- 応募可能な大学及び募集分野に記載された**10校の大学のうち1校**を選択(専攻を含む)して応募する(重複応募は不可)
- 応募可能な大学と専攻分野についての詳細は各大学の入学案内等を参照すること

2. 願書の受付

- 願書受付機関: **韓国内の10校の受入大学**
 ※ 10校のうち、2校以上に重複して応募した者は不合格とする

- 提出締切日：願書受付機関である各大学が定めて告知する

※ 応募者は本人が出願しようとする大学の締切日を確認して期限内に書類を提出すること

3. 選抜の段階と流れ

1次選考

大学が願書を受け付け、国立国際教育院の選考基準を基に審査した後、奨学生候補者を推薦する

- (選考日時) 推薦期限(2021年6月4日)を考慮し、各大学で決定する
- (審査方法) 書類審査
- (選抜人員) 各大学8名以内
- (候補者の推薦) 1次選考通過者の出願書類を2021年6月4日までに大学が国立国際教育院に送付する

2次選考

1次選考で推薦された奨学生候補者について、国立国際教育院で審査し、最終選抜を行う

- (選考方法) 大学から推薦された奨学生候補者の出願書類を基に成績、地域、専攻等を考慮し、国立国際教育院にて最終選抜を行う
- (選抜人員) 合計25名
- (総合健康診断) 2次選考通過者は、志望大学への入学が確定する。2次選考合格者のみ医師が発行した健康診断書(個別にEメールで案内する)を提出する
- ※ 2次選考合格者は、入国後に国立国際教育院で主管する健康診断を受けなければならない。健康診断の結果、深刻な疾患が確認された場合や、適合判定(異常なし)でなかった場合は合格を取り消す

4. 選抜日程

| | |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2021年4月～5月 | 願書受付 - 締切日: 各大学で定めて告知する - 願書提出先: 志望する大学に締切日までに提出 |
| ↓ | |
| 2021年5月 | 1次選考 - 実施機関: 応募可能な韓国内の大学10校で審査 |
| ↓ | |
| 2021年6月4日 | 奨学生候補者の推薦 - 大学で実施した1次選考の通過者の出願書類を国立国際教育院に提出 |
| ↓ | |
| 2021年6月初旬 | 2次選考 - 国立国際教育院にて最終審査 |
| ↓ | |
| 2021年6月14日 | 合格者発表 - 韓国内の大学に合格者名簿を通知 - 韓国留学総合システム(www.studyinkorea.go.kr)にて発表 |
| ↓ | |
| '21年6月15日～'21年6月18日 | 招請状の発送 - 国立国際教育院の招請状、奨学生注意事項、健康診断書(様式)、個人情報同意書(様式)を送付 |
| ↓ | |
| '21年6月15日～'21年6月30日 | 健康診断書の結果を提出 - 日本の病院が発行した健康診断の結果をEメールで提出 |
| ↓ | |
| 2021年6月～7月 | ビザの申請(D-2) - 申請場所: 在日本韓国大使館又は領事館 - 申請書類: ビザ発給申請書、招請状、パスポート等 |
| ↓ | |
| 2021年7月 | 韓国行きの航空券の発券 - 受入大学が奨学生の航空券を購入及び入国日程を通知 - 入国に必要な追加案内事項は別途通知する |
| ↓ | |
| 2021年8月中 | 奨学生の韓国入国 |
| ↓ | |
| 2021年8月27日 | 国立国際教育院でのオリエンテーション*(予定) * 新型コロナウイルスの影響により中止される場合は、大学を通じて案内する - 各大学のオリエンテーションは、各大学の日程に従い実施 |
| ↓ | |
| 2021年9月1日 | 各大学にて開講及び課程の開始 ※ 入国後の健康診断は受入大学にて実施 |

VII. 奨学金の支給期間及び内訳

1. 奨学期間：1年(2021年9月1日～2022年8月31日)

2. 奨学金の支給内訳

| 区分 | 入・出国 航空運賃 | 定着 支援金 | 登録金 | 生活費 | 保険料 | 帰国 準備金 |
|-----|--------------|----------------|-----------------------|---------------|-----------------------------------------------|----------------|
| 支給額 | 実費 (航空券) | 20万ウォン (1回) | 500万ウォン 以内 (学期) | 90万ウォン (月) | 外国人留学生 健康保険料(月) or 民間保険料 2万ウォン(月) | 10万ウォン (1回) |

○ 航空運賃

- (韓国入国) 日本発、韓国行きのエコノミークラス航空券

※ 奨学生の選抜が確定し通知を行った時点で、学業(韓国語研修、学部、修士・博士課程)又は就業等の理由により韓国に滞在中の者には入国航空券を支給しない

※ 日本国内の移動にかかる費用及び旅行者保険等は支給されない

- (日本帰国) 韓国発、日本行きのエコノミークラス航空券

※ 帰国時の航空運賃支給は、学部1年課程を履修して修了した者を対象とし、中途放棄者は帰国の航空運賃支給の対象にならない

○ 定着支援金：韓国入国時に1回20万ウォン

○ 学部課程の登録金(授業料)：全額支援

- 国立国際教育院から支援する登録金の上限額は5百万ウォンであり、5百万ウォンを超えた分については各大学が支援する

○ 生活費：月90万ウォン

○ 保険料：外国人留学生の国民健康保険料を支援する。国民健康保険加入前までは民間の保険料を支援する

○ 帰国支援金：最終帰国時に10万ウォン支給(修学終了報告書及び指導教授意見書の提出必須)

VIII. その他の注意事項

1. 奨学生資格の放棄と取消

- 最終合格後に資格を放棄した奨学生には、帰国の航空運賃を支給せず、以後の再応募は不可とする
- 入国後3か月以内に中途放棄した場合、奨学金全額(入国の際の航空運賃、定着支援金、生活費、登録金、医療保険料等)を返納しなければならない

2. 受入大学及び応募可能な学科

- 韓国留学総合システム(www.studyinkorea.go.kr)に記載されている受入大学の情報を必ず参考にし、受入大学で開設されている学科のみ応募することができる

※ 韓国留学総合システム → (English version) Scholarships → GKS Notice

3. 大学及び学科の変更の制限

- 応募者は奨学生として合格が確定した後に大学及び学科を変更することはできない

4. 事前予告

- 2022年の選抜から、韓日共同高等教育留学生交流事業の受入大学は韓国政府招請外国人奨学生(GKS)の受入大学と統合して運営される。

※ 選抜日程等が変更になる可能性がある

IX. 問い合わせ先

1. 韓国内の受入大学(10校)の連絡先: [参考 2]

2. 国立国際教育院 高等教育国際化部 国際奨学センター

○ Eメール: niiedkjsp@korea.kr

○ ウェブサイト: www.studyinkorea.go.kr / www.niied.go.kr

3. その他の役に立つサイト

| | |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 韓国語教育 | www.sejonghakdang.org |
| 大韓民国ポータルサイト | www.korea.net |
| 駐日本国大韓民国大使館 | overseas.mofa.go.kr/jp-ja/index.do |
| ビザ及び入国 | www.immigration.go.kr |
| | www.hikorea.go.kr |
| 大学アリミ(韓国高等教育情報) | www.academyinfo.go.kr |

日本語訳は内容理解を助けるための参考資料です。

参考 1

GPAの百分率換算表

| 4.0 Scale | 4.3 Scale | 4.5 Scale | 5.0 Scale | 100 Points Scale |
|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------|
| 3.97 ~ 4.0 | 4.26 ~ 4.3 | 4.46 ~ 4.5 | 4.95 ~ 5.00 | 100 |
| 3.92 ~ 3.96 | 4.22 ~ 4.25 | 4.41 ~ 4.45 | 4.90 ~ 4.94 | 99 |
| 3.88 ~ 3.91 | 4.17 ~ 4.21 | 4.36 ~ 4.40 | 4.84 ~ 4.89 | 98 |
| 3.84 ~ 3.87 | 4.12 ~ 4.16 | 4.31 ~ 4.35 | 4.79 ~ 4.83 | 97 |
| 3.80 ~ 3.83 | 4.08 ~ 4.11 | 4.26 ~ 4.30 | 4.73 ~ 4.78 | 96 |
| 3.75 ~ 3.79 | 4.03 ~ 4.07 | 4.21 ~ 4.25 | 4.68 ~ 4.72 | 95 |
| 3.71 ~ 3.74 | 3.98 ~ 4.02 | 4.16 ~ 4.20 | 4.62 ~ 4.67 | 94 |
| 3.67 ~ 3.70 | 3.93 ~ 3.97 | 4.11 ~ 4.15 | 4.57 ~ 4.61 | 93 |
| 3.62 ~ 3.66 | 3.89 ~ 3.92 | 4.06 ~ 4.10 | 4.51 ~ 4.56 | 92 |
| 3.58 ~ 3.61 | 3.84 ~ 3.88 | 4.01 ~ 4.05 | 4.45 ~ 4.50 | 91 |
| 3.49 ~ 3.57 | 3.75 ~ 3.83 | 3.91 ~ 4.00 | 4.34 ~ 4.44 | 90 |
| 3.41 ~ 3.48 | 3.65 ~ 3.74 | 3.81 ~ 3.90 | 4.23 ~ 4.33 | 89 |
| 3.32 ~ 3.40 | 3.56 ~ 3.64 | 3.71 ~ 3.80 | 4.12 ~ 4.22 | 88 |
| 3.24 ~ 3.31 | 3.46 ~ 3.55 | 3.61 ~ 3.70 | 4.01 ~ 4.11 | 87 |
| 3.15 ~ 3.23 | 3.37 ~ 3.45 | 3.51 ~ 3.60 | 3.90 ~ 4.00 | 86 |
| 3.07 ~ 3.14 | 3.27 ~ 3.36 | 3.41 ~ 3.50 | 3.79 ~ 3.89 | 85 |
| 2.98 ~ 3.06 | 3.18 ~ 3.26 | 3.31 ~ 3.40 | 3.68 ~ 3.78 | 84 |
| 2.90 ~ 2.97 | 3.09 ~ 3.17 | 3.21 ~ 3.30 | 3.57 ~ 3.67 | 83 |
| 2.81 ~ 2.89 | 2.99 ~ 3.08 | 3.11 ~ 3.20 | 3.45 ~ 3.56 | 82 |
| 2.72 ~ 2.80 | 2.90 ~ 2.98 | 3.01 ~ 3.10 | 3.34 ~ 3.44 | 81 |
| 2.64 ~ 2.71 | 2.80 ~ 2.89 | 2.91 ~ 3.00 | 3.23 ~ 3.33 | 80 |

※ GPA(評点平均): Grade Point Average

参考 2

学部1年課程 受入大学の連絡先(10校)

| 番号 | 大学名 | ホームページ | 担当者 | 連絡先 |
|----|------------------------------------------------|-----------------------|----------|---------------------------------------------|
| 1 | 江原大学校 Kangwon National University | www.kangwon.ac.kr | 国際交流課 | intn1947@kangwon.ac.kr |
| | | | イ・ジュンヨン | ☎ 82-33-250-7194 |
| 2 | 啓明大学校 Keimyung University | www.kmu.ac.kr | 国際交流センター | intl@kmu.ac.kr pjkim@kmu.ac.kr |
| | | | キム・ヒョジョン | ☎ 82-53-580-6023 |
| 3 | 大邱カトリック大学校 Daegu Catholic University | www.cu.ac.kr | 国際交流チーム | iamlks0823@cu.ac.kr |
| | | | イ・グムソン | ☎ 82-53-850-3053 |
| 4 | 大邱大学校 Daegu University | www.daegu.ac.kr | 国際処 | yjy1208@daegu.ac.kr touxyleo@daegu.ac.kr |
| | | | ユン・ジョン | ☎ 82-53-850-5085 |
| 5 | 東亜大学校 Dong-A University | www.donga.ac.kr | 国際交流課 | bk1016@dau.ac.kr |
| | | | ゲ・ミンス | ☎ 82-51-200-6442 |
| 6 | 釜山外国語大学 Busan University of Foreign Studies | www.buufs.ac.kr | 国際交流チーム | sho4028@buufs.ac.kr |
| | | | ソン・ヒョオン | ☎ 82-51-509-5324 |
| 7 | 新羅大学校 Silla University | www.silla.ac.kr | 国際交流チーム | suepark@silla.ac.kr |
| | | | ハタ・ジョンク | ☎ 82-51-999-5512 |
| 8 | 中央大学校 Chung-Ang University | http://oia.cau.ac.kr/ | 国際交流チーム | international@cau.ac.kr |
| | | | イ・ジェイン | ☎ 82-2-820-6531 |
| 9 | 漢東大学校 Handong Global University | www.handong.edu | 国際処 | exchange@handong.edu |
| | | | クオン・スヨン | ☎ 82-54-260-1765 |
| 10 | 弘益大学校 Hongik University | www.hongik.ac.kr | 国際交流室 | icenter1@hongik.ac.kr gylee@hongik.ac.kr |
| | | | イ・ギルヨン | ☎ 82-2-320-2351(1044) |